

# 2023 JASNC Community Service Award

“KOKO san” Sachiko McShea

Sachiko Isa, born in Okinawa, survived the battle of Okinawa and the harsh post-war conditions on the island. She moved to North Carolina with her husband and became a military wife, raising her five children often single-handedly while her husband was deployed. With limited English language ability and a military pay budget, she held various jobs and sold handmade crafts to make ends meet. In 1981, she purchased the Oriental Food Store in Spring Lake, NC, which had fallen on hard times, and sold it in 1993 to retire.

She moved to Wake County with her oldest son. Sachiko then opened Toyo Shokuhin and Gifts, a Japanese grocery store that became a big hit with the much larger Japanese community in the Triangle area. She continued to work 7 days a week, 10-12 hours per day for 28 years at Toyo Shokuhin until she sold the business and retired in 2021.

Today, she lives in North Raleigh with her son and enjoys a leisurely life, staying in touch with her former employees, customers, and friends.



“ココさん” マクシー・（伊佐）幸子

沖縄生まれの伊佐幸子さんは、沖縄戦と戦後の過酷な沖縄を生き抜いてきました。米国人の夫とともにノースカロライナに移り住み、軍人の妻となった彼女は、夫が赴任している間、しばしば女手ひとつで5人の子供を育てました。限られた英語力と軍人給与の中で、彼女は様々な仕事を経験し、手作りの工芸品を売って生活費を捻出したりもしました。1981年、彼女は苦境に陥っていたノースカロライナ州スプリングレイクのオリエンタル・フード・ストアを購入し、1993年に売却して引退、長男とともにウェイク郡に移り住みました。

その後、幸子さんはトライアングル地域の日本人コミュニティで大ヒットとなった日本食料品店、東洋食品とギフトをオープンしました。この店は、トライアングル地域の大きな日本人コミュニティで大ヒットとなりました。2021年に事業を売却して引退するまで、彼女は28年間、東洋食品で週7日、1日10～12時間働き続けました。

現在は息子とノースローリーに住み、かつての従業員や顧客、友人たちと連絡を取り合いながら、のんびりとした生活を楽しんでいます。